

Sea - Seek

Ebook Sailing guide / Guide nautique

Azores

NE Atlantic Ocean

August 2024



Azores

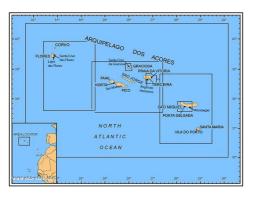
Table of contents

Azores	. 1
1 - Flores	. 4
1.1 - Porto Velho	. 5
1.2 - Nucleo de recreio nautico das Lajes das Flores	. 7
1.3 - Porto das Lajes das Flores	. 9
2 - Corvo	11
2.1 - Mouillage côte W de Corvo	12
2.2 - Porto da Corvo (Porto da Casa)	13
3 - Faial	15
3.1 - Baia Porto Pim	16
3.2 - Marina de Horta	17
4 - Pico	21
4.1 - Porto da Madalena	22
4.2 - Lajes	23
5 - Sao Jorge	26
5.1 - Porto das Velas	27
5.2 - Porto da Calheta	29
6 - Graciosa	31
6.1 - Porto La Sociedad	32
7 - Terceira	34
7.1 - Marina Angra do Heroismo	35
7.2 - Clube naval Praia da Vitoria	37
8 - Sao Miguel	39
8.1 - Ponta Delgada	4(
8.2 - Marina Ponta Delgada	41

Azores

8.3 - Clube Naval de Vila Franca do Campo	44
8.4 - Ponta do Arnel	45
9 - Ilha de Santa Maria	47
9.1 - Cube naval Santa Maria	48
9.2 - Baia de Sao Lorenzo	49





Azores

Les Açores doivent leur nom aux buses que les explorateurs prirent pour des vautours (açores).

Les Açores sont un groupe d'îles portugaises qui se trouvent au centre de l'océan Atlantique, à environ 1 500 km de Lisbonne et du Maroc et 3 900 km de la côte est de l'Amérique du Nord.

Les Açores font partie des régions ultra périphériques de l'Union européenne. Elles sont une région autonome du Portugal.

L'archipel disséminé sur 650km, est composé de 3 groupes d'îles:

A l'E on trouve Santa Maria et Sao Miguel, la plus grande, où est établie la capitale régionale, Ponta Delgada.

Les principales localités du groupe central, qui compte 5 îles, sont Horta (Faial), Angra do Heroismo (Terceira), Sao Jorge, Graciosa et Pico, dominé par un volcan culminant à 2 350 m.

Plus à l'W s'étendent Flores et Corvo.

Il y a très peu de mouillages: les îles sont des

"montagnes volcaniques" dans la mer. Les fonds descendent très vite, et les côtes sont généralement très inhospitalières...De plus, les quelques endroits où l'on peut jeter son ancre (la baie de Sao

Laurenço à Santa Maria, ou la baie de San Pedro à Flores par exemple) sont rarement à l'abri de la houle. Même si le vent est faible sur les iles, ce qui arrive assez souvent en été, il ne faut pas oublier qu'elles sont au plein milieu de l'Atlantique nord, et que la houle court sur des miles...Donc au mieux il s'agit de mouillages de (très) beau temps, et de jour.

On trouve maintenant au moins une petite marina sur toutes les îles, à l'exception de Flores et de Corvo.

A Flores, la houle rentre souvent dans le port, et le mouillage est réputé pour être peu sûr.

En arrivant de la Méditerranée, la logique est d'atterrir à Ponta Delgada/Sao Miguel (le port est grand, et on est certain d'y trouver une place), puis d'aller à Santa Maria (très bonne petite marina). Ensuite, rejoindre les îles centrales, Terceira (2

marinas, Angra da Heroismo et Praia da Vitoria), Sao Jorge (marina de Velas, ou petit port de mouillage de Velhas), Faial (Horta beaucoup de monde de mai à mi juillet), Pico (petite marina à Lajes), Graciosa (petite marina en principe réservée aux locaux, mais de la place pour 2 ou 3 bateaux de passage), et poursuivre sur Flores si l'envie est là!. Ne pas oublier les distances: Il y a plus de 300 miles entre Santa Maria et Flores.

En arrivant du nord, il vaut mieux viser les îles centrales, et atterrir à Terceira ou Faial.

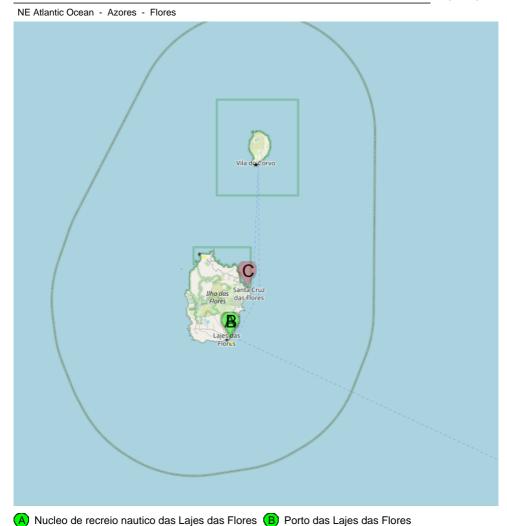
A noter que l'accueil dans toutes les marinas est exemplaire.

Attention: des anomalies magnétiques locales ont été signalées à plusieurs endroits autours des îles.

De nombreux bateaux de pêche fréquentent ces îles.

De nombreuses bouées météo se trouvent à proximité des îles.

1 - Flores 39°26.64 N



L'île des Fleurs est la plus occidentale des îles des Açores. Elle a une superficie de 141 km² et constitue le sous-archipel occidental des Açores avec l'île de Corvo.

L'île est bordée de falaises au nord-est. L'île est aujourd'hui une escale pour les navires plaisanciers.

La capitale est Santa Cruz.

Porto Velho

La Gruta de Enxaréus est une caverne en bord de mer, longue de 50 mètres pour 25 mètres de large, cette grotte est accessible exclusivement par bateau. Entre Fajã Grande et Fajãzinha, on peut aussi observer les chutes de Ribeira

Grande, hautes d'environ 100 mètres, et ses 20 cascades, dont certaines se

jettent dans l'Océan Atlantique.



Flores

1.1 - Porto Velho

39°27.87 N 31°07.94 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Flores









🚟 I agree



Porto Velho is a small, inaccessible shelter.

The first part of the shelter is impractical for sailboats! Stuffed with rock, the entrance is worse than a minefield. If you passed it anyway, you are almost stranded as there is little bottom and little chance of turning around. Only whalers can enter

town through here.

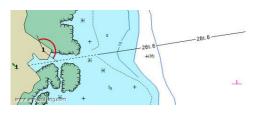
Porto Velho est un petit abri peu accessible.

La première partie de l'abri est impraticable pour les voiliers ! Truffé de roche, l'entrée est pire qu'un champ de mine. Si vous l'avez tout de même passé, vous êtes presque échoué car il y a peu de fond et peu de chance de faire demi-tour. Seules les baleinières peuvent entrer en ville par ici.



Porto Velho es un refugio pequeño e inaccesible.

La primera parte del refugio no es práctica para veleros! Rellena de piedra, la entrada es peor que un campo minado. Si lo pasaste de todos modos, estás casi varado porque hay poco fondo y pocas posibilidades de dar la vuelta. Sólo los balleneros pueden entrar al pueblo por aquí.

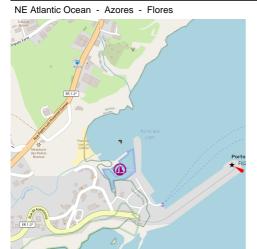


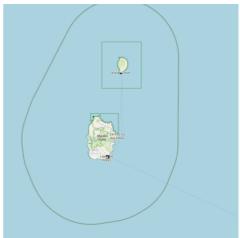


2012:07:27 15:28:12

1.2 - Nucleo de recreio nautico das Lajes das Flores

39°22.78 N 31°10.19 W







Small port well sheltered behind its jetty, a little overgrown with boats that have transattered and which only has about twenty places. Regardless, the welcome is very friendly.

The city is friendly, you can find food at the mini-market and you can wash your clothes at the laundromat.



2012:07:27 09:49:42

Petit port bien abrité derrière sa jetée, un peu envahi par les bateaux ayant transaté et qui ne possède qu?une vingtaine de places.

Qu?importe, l?accueil est très sympathique.

La ville est sympathique, on trouve du ravitaillement à la supérette et

on peut faire laver son linge à la laverie.

Tel: 292 593 145 Fax: 292 593 145

Mail: cnlflores@sapo.pt



2012:07:27 09:40:57

C'est un port assez petit et peu abrité par mauvais temps, quand je suis allé, était encombré.

Les coordonnés sont: N 39° 22' 44.7" W 31° 09' 56,2"



2012:07:27 09:47:09

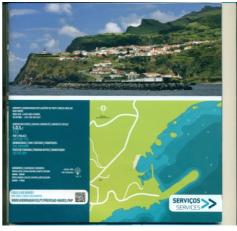
Pequeño puerto bien resguardado detrás de su embarcadero, un poco cubierto de barcos que se han transatrenado y que solo cuenta con unas veinte plazas. Independientemente, la bienvenida es muy amistosa.

La ciudad es amigable, puedes encontrar comida

en el mini-mercado y puedes lavar tu ropa en la lavandería.



2012:07:27 09:47:49



2013:01:05 11:42:34



1.3 - Porto das Lajes das Flores

39°22.75 N 31°10.07 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Flores





\\ 📒 à 800 m de Lajes sur la route de Santa Cruz 🦣 à 100 m en haut de la colline (Rua de Baleiros)

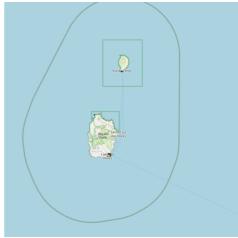




matériel électrique en haut de la ville et quicaillerie en haut des escaliers 🎵 👸 café Beira Mar près du









Le port de Lajes sur l'île de Flores est protégé par une jetée avec 453 m de long, et a été construit principalement pour servir le trafic inter îles, mais il implique également d'autres installations (navires de 100 m maximum).

Telephone: (+) 351-21 382

66 30

Fax: (+) 351-21 386 26 79

Laverie: signalée chère, en particulier le séchage (vérifiez auparavant). Sinon Paula offre un service de laverie 24h/24 dans son café Beira Mar près du port.

Carburant: la station-service Beira Mar est maintenant ouverte, mais située à 800 m de Lajes sur la route de Santa Cruz.

Paula et son époux livreront au port des quantités raisonnables de carburant dans leurs propres jerrycans, ou en camion-citerne pour des quantités plus importantes (voir avec le capitaine du port).

2 - Corvo 39°41.79 N 31°05.06 W









Corvo

Corvo (« Corbeau » en portugais) est la plus petite île (4x6km environ) habitée de l'archipel des Açores ainsi que la plus septentrionale.

Sa forme ovale et allongée selon un axe Nord-Sud couvre une superficie de 17,1 km2. Elle est peuplée de 430 habitants (données de 2011).

Son point le plus élevé, à 720 m d?altitude, est situé dans la zone

d?Estreitinho, à 39°41?58?? de latitude nord et 31°06?55?? de longitude ouest.

Ses flancs à l'Ouest et au Nord ont été largement mutilés sous l'action de l'érosion marine.

Toute l'île est entourée de falaises très abruptes qui peuvent atteindre jusqu'à 700 mètres de haut à l'Ouest et environ 200 mètres de haut en moyenne sur son flanc oriental à l'exception de la côte Sud formée par une plate-forme de lave. C'est sur cette plate-forme, dont l'altitude est comprise entre dix et soixante mètres, qu'est établie l'unique village de l'île : Vila do Corvo.

Un petit aéroport permet des liaisons avec Flores et Faial.

2.1 - Mouillage côte W de Corvo

39°40.90 N 31°07.11 W







Arrêt possible pour la journée, par temps bien établi, et même pour la nui, sur la côte W de Corvo, par 39°40,90'N 31°07,10'W, par 8 m de fond.

Le fond est constitué de gros rochers avec de rares plaques de sable entre eux, un orin est donc conseillé.

On ne peut débarquer à proximité, mais avec une annexe à moteur on peut rejoindre la zone de baignade située à l'extrémité W de la piste d'atterrissage.



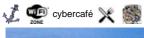
2.2 - Porto da Corvo (Porto da Casa)

39°40.33 N 31°06.60 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Corvo









Le mouillage de Corvo : face au seul village de l'île sur fond de caillou de mauvaise tenue. Un mouillage de beau temps!

Porto da Casa est intenable par vent ou houle de secteur E, même faible.





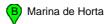
Attention aux récifs peu après le port

3 - Faial 38°35.03 N 28°43.70 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Faial







Avec 19,8 kilomètres de longueur et 14 kilomètres de largeur maxima, les 173,1 km2

de la superficie de Faial offrent un contour vaguement pentagonal. C?est la troisième île de l?archipel en termes de population, avec 14 994 habitants (données de 2011). Elle fait partie du groupe central, et c?est le sommet le plus occidental de ce que l?on appelle les « îles du triangle », qui comprennent aussi São Jorge et Pico, distante de 6 km. Le point le plus élevé de l?île, à 1043 m d?altitude, est situé à Cabeço

Gordo, dans la zone de Caldeira, à 38°34?34?? de latitude nord et 28°42?47?? de longitude ouest.

Faial fut colonisée par les Flamands au XVème siècle, puis prospéra grâce au port d'Horta, qui devint une escale pour les bateaux et, plus récemment, pour les hydravions transatlantiques. Cette île est appréciée des amateurs de voile et renommée pour la douceur de son climat.



Faial

3.1 - Baia Porto Pim

38°31.50 N 28°37.67 W

NF Atlantic Ocean - Azores - Faial











Cette baie se trouve au S de Horta, mais attention il est strictement interdit de mouiller à cet endroit car des cables sous-marins traversent la baie.



3.2 - Marina de Horta

38°31.87 N 28°37.5. W









Horta est une ville bien connue des plaisanciers qui traversent l'atlantique. Sa marina (la plus importante des Açores) accueille les marins de tous les pays, et son port est l'escale quasi obligatoire de nombreuses régates.

La pratique des sports nautiques y est une

tradition ancienne.

Approche: une ferme marine expérimentale a été mise en place dans le canal do Faial. Bien qu'elle se situe à 6 m sous le niveau de la mer à BM, il est recommandé d'éviter la zone, délimitée par des bouées bleues (dépourvues de feu).

En arrivant vous devez aller au quai d'accueil (profondeur minimum 3 m).

Tel:+351 292 391 693.

Fax:+351 292 393986,

Mail:hortamarina@aptosa.com



La surface Nord du quai de la douane est accessible au tirant d'eau de 3 pi. et moins.



Il y a une belle vue de Pico.



Petit Délire... au quai de la douane Faial/Horta

Horta is a town well known to boaters crossing the Atlantic. Its marina (the largest in the Azores) welcomes sailors from all over the world, and its port is an almost obligatory stopover for many regattas.

The practice of water sports is an old tradition there.

Approach: an experimental marine farm has

been set up in the Faial canal. Although it is located 6 m below sea level at BM, it is recommended to avoid the area, delimited by blue buoys (no light).

When you arrive you must go to the reception quay (minimum depth 3 m).





2012:07:16 20:52:24

La marina , au fond la baie de Port Pi

2013:01:05 11:03:12

...

En arrivant (des Antilles...) en mai ou juin, il peut y avoir beaucoup de bateaux au mouillage dans le port.S'amarrer au quai d'accueil, les formalités sont faites très rapidement, et vous aurez une place dans la marina, bien souvent à couple à l'intérieur de la jetée (jusqu'à 4 bateaux à couple) ou, s'il y a trop de monde, il faudra attendre au mouillage pour avoir une place. Pas eu de soucis d'amarrage en juin 13, 1/2 heure

après mon arrivée j'étais en 3ème position à couple, un autre voilier est arrivé juste après.

Un tour de l'île s'impose, en scooter ou voiture, les paysages sont grandioses et la population est d'une gentillesse que l'on ne trouve plus qu'ici...Phil de Tudo Bem



2012:07:16 12:50:22

Ne pas oublier la tradition et laisser une trace peinte de son passage qui tiendra environ 3 ans sur la jetée, il a de vraies oeuvres d'art à admirer, contrairement à beaucoup de produits les petits pots de peinture sont plutôt chers.



Horta es una ciudad muy conocida por los navegantes que cruzan el Atlántico. Su puerto deportivo (el más grande de las Azores) da la bienvenida a marineros de todo el mundo, y su puerto es una escala casi obligada para muchas regatas.

La práctica de deportes acuáticos es una antigua tradición allí.

Enfoque: se ha establecido una granja marina

experimental en el canal de Faial. Aunque se encuentra a 6 m bajo el nivel del mar en BM, se recomienda evitar la zona, delimitada por boyas azules (sin luz). Cuando llegues deberás dirigirte al muelle de recepción (profundidad mínima 3 m).



Plein de souvenirs, transat mai/juin 2013.

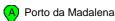


Le rendez vous incontournable de Horta chez Peter au café des Sports

38°27.66 N 4 - Pico 28°17.38 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Pico









L'île de Pico est l'île principale du groupe central de l'archipel des Açores, elle a une superficie de 444,80 km². Elle doit son nom au volcan qui la domine. Le Pico avec ses 2351 m est le point culminant du Portugal. C'est un volcan qui domine l'archipel de son

cône parfait, il est situé au Piquinho, sur

la montagne, à 38°28?07?? de latitude nord et 28°23?58?? de longitude ouest.

Découverte avant 1439, elle fut tout d'abord désignée sous le nom de São Dinis.

Dans la région occidentale de l'île est cultivée la vigne donnant naissance au fameux « Verdelho do Pico » (vin blanc liquoreux, qui eut son heure de gloire à la cour de Russie).L'île de Pico conserve aujourd'hui encore les vestiges d'une longue tradition de chasse à la baleine, avec l'industrie baleinière.

Pico possède un aéroport. La capitale, Madalena, est un port qui fait face à Horta, capitale de Faial.



Pico

4.1 - Porto da Madalena

38°32.12 N 28°31.91 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Pico











Madalena est un port qui fait face à Horta, capitale de Faial. L'entrée du port est gardée par deux rochers, "Em Pé" (debout) et "Deitado" (couché), sur lesquels se sont installé des colonies d'oiseaux.

Ce port n'est pas aménagé pour la plaisance.

On peut y mouiller à l'intérieur.







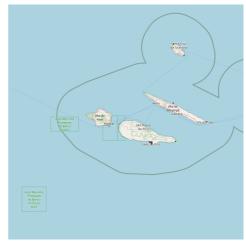
Les deux rochers Deitado et Em Pé Le phare à l'entrée du port, à babord

4.2 - Lajes

38°23.85 N 28°15.03 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Pico











💶 🖣 🛕 🖺 camion citerne 📥 eau froide 🎉





2013:01:05 11:13: 5

C'est un petit port assez abrité, mais il faut suivre un chenal d'entrée



2012:07:14 10:41:23

La marina a ouvert en juin 2008, elle est installée sur le petit côté du port avec 3 pontons à l'extrémité en T.

La majorité de ses 48 places ne convient qu'à de très petites embarcations à faible tirant d'eau, mais elle

offre une bonne protection à l'intérieur des brise-lames. Le ponton le plus au N offre au moins 6 places pour les bateaux entre 10 et 13 m, le long des catways, mais la profondeur qui n'est que de 2,5 m par BM de vives-eaux peut constituer un problème.

Mobile: 917 289 369 Fax: 292 672 121

Mail: nrecreio.lajes@sapo.pt

Approche:

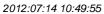
En attendant qu'une carte avec la nouvelle entrée soit disponible, il est conseillé de rester bien au large jusqu'à être plein W de l'extrémité du nouveau brise-lames, repérable par la structure verte et blanche du feu.

L?entrée en chicane est délicate et par endroits peu profonde et on conseille aux nouveaux arrivants de ne pas trop s?y engager sans avoir au préalable contacté le responsable de la marina, Manuel Helder (qui parle un peu anglais) par téléphone portable, ou d'attendre qu'un bateau local rentre et vous montre le chemin.

L'approche de nuit, à part mouiller au large, n'est pas possible.

Azores



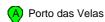




2012:07:14 10:52:32

NE Atlantic Ocean - Azores - Sao Jorge









B Porto da Calheta

Sao Jorge

Sao Jorge appartient au même groupe d'îles que Faial et Pico.

São Jorge est une longue cordillère volcanique orientée dans la direction N-O - S-E. Sa superficie totale est de 243,9 km2,

et elle

abrite 9 171 habitants (données de 2011). São Jorge fait partie du groupe central, et elle est l?un des sommets de ce que l?on appelle « les îles du triangle ».

Il n'y a aucune plage, sur la côte N, des falaises abruptes, de 480m de haut, plongent dans la mer. Au cours des siècles elles se sont effondrées par endroit créant des bandes de terre appelées "fajas". Aujourd'hui beaucoup d'habitants de l'île vivent de la production d'un délicieux fromage, le "queijo de Sao Jorje", exporté en Europe occidentale.

La plupart des localités comme la capitale, Velas, sont établies sur la côte S, moins escarpée.

Sao Jorge

Lieu

de naissance de Francisco de Lacerda, S. Jorge est le paradis des ceux qui font du surf, internationalement reconnu, et des amants des randonnées.

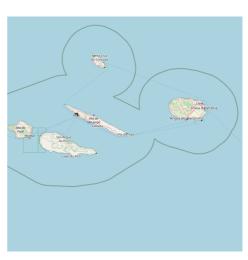


5 1 - Porto das Velas

38°40.78 N 28°12.22 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Sao Jorge





































Velas est une jolie petite baie protégée à l'ouest par la ville et au nord et à l'est par 200m de falaises.

Commerces au village.

La marina de Velas est assez petite (seuls environ une dizaine d'emplacements sur les 76 qu'elle compte peuvent accueillir des bateaux de passage entre

12 et 15 m.

Il vaut donc mieux téléphoner à l'avance pour s'assurer d'une place.

La profondeur n'est pas un problème avec au moins 4 m sur le ponton "A".

Tel: 295 412 047

Mobile: 963 698 000

Fax 295 412 306

Mail: j.manuel@aptosa.com

Approche:

La marina est masquée depuis le S jusqu'à ce qu'on ait passé le brise-lames principal, à ce moment on voit son étroite entrée droit devant. Une petite bouée orange signale l'extrémité d'enrochements qui s'étendent depuis l'extrémité du vieux quai qui constitue maintenant le môle W de la marina. Restez de préférence sur le côté droit ou vous aurez au moins 4 m de fond. Même s'il y a un bateau amarré le long du brise-lames principal, il y a suffisamment de place pour man?uvrer.

Avec les feux du port en place et l'éclairage à terre, une entrée de nuit par temps calme ne devrait pas poser de problème, mais reste déconseillée si c'est la première fois.

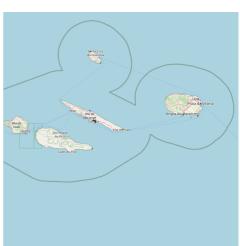
La marina est sensible aux vents forts de SE et peut aussi être sujette à du ressac de temps à autre.



5.2 - Porto da Calheta

38°36.03 N 28°00.55 W







Petit port abrité des vents d'W, N et E. Le brise-lames étant continuellement utilisé par les ferries inter-îles qui man?uvrent à l'intérieur du port, il est déconseillé de mouiller au S de l'extrémité S du vieux quai.

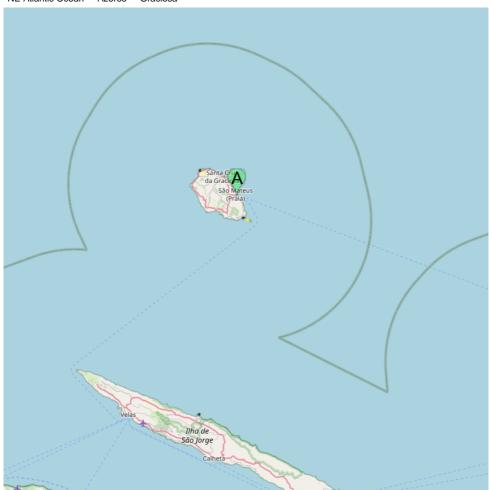
On trouvera entre 1,7 et 2,5 m d'eau le long du vieux quai, respectivement au S

où la paroi est malsaine et à l'E (mais attention au rebord sous l'eau). Le long du brise-lames il y a plus d'eau, en général 4 m et plus, et on sera mieux abrité.

Azordo
On peut faire une exploration possible de grottes marines en annexe.

6 - Graciosa 39°03.26 N 28°00.08 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Graciosa







Graciosa

L'île de Graciosa, appelée aussi île Blanche, est située à l'extrème nord ouest du groupe central de l'archipel des Açores.

Distante de 37 km de São Jorge, elle est de dimension modeste

avec une superficie de 62 km2 pour une longueur de 12,5km et une largeur de

8.5 km.

Elle est la moins montagneuse de l'archipel avec comme sommet le plus élevé - le Pico Timão qui culmine à 398 m.

La capitale est Santa Cruz da Graciosa, sur la côte N de l'île. Les paysages de l'île sont réputés pour leur grande beauté.

Comme ses voisines du groupe centrale elle fût découverte par les navigateurs qui exploraient l'Atlantique au XVeme siècle. Et l'histoire retient comme date de sa découverte celle du 2 mai 1450. Le premier colon à s'installer sur l'île fût Vasco Gil Sodré.

A partir du XVI eme siècle elle fut fréquemment attaquée par les pirates.

Chateaubriand qui y séjournât brièvement, mentionne Graciosa dans ses Mémoires d'Outre Tombe.

6.1 - Porto La Sociedad

39°03.18 N 27°58.11 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Graciosa







Le port de La Graciosa, Caleta del Sebo (dit aussi la Sociedad), est très bien abrité, il offre aux visiteurs deux pontons avec prises électriques et robinets d'eau mais ils ne sont pas raccordés.

Les sanitaires du port sont fermés.

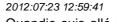
Vous pouvez aller chercher l'eau en annexe de l'autre côté du port avec des

bidons. Vous trouverez au au môle une prise 220 volts pour vous recharger en électricité si nécessaire. Cela peut se faire avec l'autorisation du capitaine du port.

Il y a 3 « super-marchés », une boucherie, une boulangerie, une pharmacie, caisse d'épargne etc.. et une quincaillerie très achalandée. A rajouter une boutique internet et une boite de nuit, et bien sur, une église et ce qu'il faut de bistros et restaurants.

* Tel: +351 295 712257





Quandje suis allé (juillet 2012) on était en train de reformer les quais. On a du jeter l'ancre sur fond de sable dur de mauvaise tenue



2012:07:23 12:59:50

38°42.92 N 7 - Terceira 27°12.12 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Terceira





Terceira

L'île de Terceira fait partie de l'archipel des Acores situé dans l'océan Atlantique Nord. Elle se situe dans le groupe central, sa plus proche voisine est l'île de São Jorge, et doit son nom au fait d'avoir été la troisième à être découverte (vers 1450).

Elle mesure 29 km de long pour 18 km de large,

avec une forme elliptique. Sa superficie est de 396 km², son point culminant est à 1 021 m au sommet du mont Serra de Santa Barbara.

Son agglomération principale, Angra do Heroísmo, est aussi la capitale historique des Açores. Elle est classée au patrimoine mondial de l'Unesco, particulièrement pour son architecture des 16e et 17e siècles.

Praia da Vitoria est la seconde ville de Terceira, elle est située au nord de l'île près de Lajes qui abrite une importante base aérienne américaine.

7.1 - Marina Angra do Heroismo

38°39.13 N 27°12.93 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Terceira

































Due aux marées il est un peu incomfortable



2012:07:22 14:39:42

...

Petite marina bien sympathique au pied de cette ville à visiter absolument.

En arrivant s'amarrer au quai d'accueil, à tribord, le bureau est juste là, une place vous sera attribuée.

Wifi dans la marina.

Phil de Tudo Bem

2013:01:05 11:27:43

Angra occupe la côte ouest de Terceira. C'est

le port d?appel des mers occidentales depuis le 15éme siècle. Angra était une arrête obligatoire pour tous les navires qui traversaient l?Atlantique.

C'est le site d'une base de commandement militaire et le siège d'un évêché.

Aujourd?hui,

le port de plaisance d?Angra repose sur la ville de Angra do Heroísmo, Patrimoine Mondial de l?Unesco

depuis 1983, à



cause de son architecture.

Le port a des excellents services complémentaires, qui donnent à la ville un air moderne.

Le port, maintenant de petite importance commerciale ou stratégique, est encerclé à l'ouest et au sud-ouest par le piémont du Mont Brazil, mais est plus petit que les ports de Ponta Delgada ou de Horta. L'anse qui donne son nom à la ville offre aux navires le meilleur abri côtier de l'île. Cette petite baie est formée

par un promontoire en forme de presqu'île, le Monte Brasil.

- * T: +351 295 21 63 04
- * F. +351 295 540 019
- * M. japah@mail.telepac.pt
- * 67 pl.visiteurs

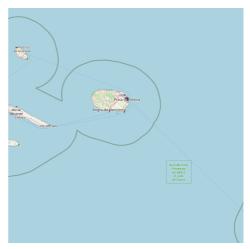
côté du port de Angra se trouve une plage, et de l?autre côté vous pourrez découvrir les parcs archéologiques subaquatiques de la ville. Être dans ces parcs est plonger dans l?Histoire: vous y trouverez un cimetière d?ancres ainsi que les restes du naufrage du Lidador, navire portugais du 19éme siècle. Angra a obtenu de l?Europe le Pavillon Bleue Européenne depuis 2006.

7.2 - Clube naval Praia da Vitoria

38°43.81 N 27°03.48 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Terceira























Une bouée cardinale S est en place pour baliser la quantité considérable de débris submergés qui subsistent au-delà de l'extrémité du brise-lames. Ne coupez pas en tentant de passer entre la bouée et l'extrémité du brise-lames.

- * Tel/Fax: 295 512993
- * Email: clubenavalpv@hotmail.com
- * 240 pl.



Petite ville bien sympathique. Phil de Tudo Bem . . .

Petite marina très près de la plage, attention au profondeur.

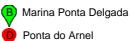
S'amarrer le long du premier quai, intérieur ou extérieur suivant la place, voire à couple s'il n'y en a plus.

NE Atlantic Ocean - Azores - Sao Miguel











Sao Miguel

São Miguel connue sous le nom « d'Ile Verte » (« Ilha Verde » en portugais), attire de nombreux touristes.

L'île de São Miguel est la plus étendue (747 km²) et la plus peuplée (137 856 habitants) de l'archipel. Il s'agit par ailleurs du site le plus visité des Acores. Le chef-lieu de l'île. Ponta-Delgada, est également la capitale de la région et le siège de l'Université des Açores. Aussi, elle affiche davantage de modernité que les autres îles de l'archipel.

Son intérêt majeur repose avant tout chose sur ses massifs volcaniques et ses côtes abruptes s'ouvrant sur de petites plages de sable noir.

8.1 - Ponta Delgada

37°44.23 N 25°40.15 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Sao Miguel

































3 100 pl. (>10 m) 25 pl; (>15m) 12 pl (>18 m)

Construit

dans la plus grand ville des Açores, le port de Ponta Delgada combine les avantages d'un accueil personnalisé et de la forte animation d'un lieu très actif. Ceux d'entre vous qui aiment les courses de jet-ski et la pêche au gros seront ici aux anges.

À

côté du port de Angra se trouve une plage, et de l?autre côté vous pourrez découvrir les parcs archéologiques subaquatiques de la ville. Etre dans ces parcs est plonger dans l?Histoire: vous y trouverez un cimetière d?ancres ainsi que les restes du naufrage du Lidador, navire portugais du 19éme siècle. Angra a obtenu de l?Europe le Pavillon Bleue Européenne depuis 2006.

Le mouillage est strictement interdit dans l'ensemble du port.La place ne manque pas pour man?uvrer dans la nouvelle marina, chaque emplacement se situe le long d?un catway relié à un pieu.

La profondeur est d?au moins 3,5 m, à l?exception de quelques emplacements destinés à de petits bateaux. La mise en place d?un ponton brise-clapot en octobre 2008, balisé à son extrémité S par un pilier cardinal S, aurait dû résoudre le problème de la houle et du ressac qui affectaient la marina. Malheureusement cela n'a pas été le cas et les résidents à long terme parlent d'amarres qui sautent des taquets, voire sont cassées par le ressac.

Un autre inconvénient est la musique bruyante provenant de la dique centrale, et ce jusqu?au petit matin le week-end, et du nouvel auditorium dont certains concerts se terminent à 3 h du matin.

8.2 - Marina Ponta Delgada

37°44.41 N 25°39.54 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Sao Miguel



















- * T. 296.281.510
- * F. 296.281.311
- * M. marinapdl@apsm.pt
- * 188 pl. (<18 m)





Le port de plaisance de Ponta Delgada a quadruplé récemment sa capacité, dans le cadre du Projet Portes de la Mer

de quoi font aussi part un quai de paquebots, un pavillon et une galerie commerciale. Ponta Delgada est un port d'appelle en expansion pour les paquebots et les mega-yachts.

2012:07:04 20:45:42

Pour faire l'entrée on a besoin d'aller la capitainerie, sur le vieux port. Mais le lieu pour rester c'est la nouvelle marina. Très bien aménagée et placée ou centre de la ville. En outre, pas chère.



2012:07:05 11:49:49

...

La nouvelle marina se trouve après le quai des paquebots et ferry, à tribord en entrant dans le port, plus à l'Ouest que l'ancienne qui est complète mais où se trouve encore le bureau pour les formalités et le quai carburant.

Appelez sur le canal 16 (ou 62 ?) pour votre

arrivée et on devrait vous dire d'aller prendre la place que vous voulez sur le ponton I et G suivant la longueur du bateau. Ensuite revenez au bureau (à pied) pour les formalités.

Un bureau de réception est dans la nouvelle marina.

Ville bien agréable avec toutes les commodités.

Et l'accueil légendaire de sympathie des açoriens.

Phil de Tudo Bem



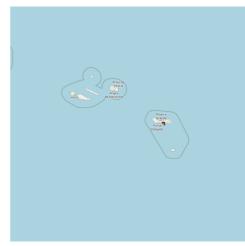


2013:01:06 09:54:42

37°42.89 N 25°25.72 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Sao Miguel





















- * T. 296 582 333
- * F. 296 582 333
- * M. cnvfc@clix.pt
- * 159 pl.



C'est un petit port pour petits bataux, il y a seulement un pontn pour les voiliers.



La marina inaugurée le 17 Août 2001



2013:01:06 09:35:55



2012:07:03 10:39:56



2012:07:03 10:43:19 2012:07:06 12:35:05

8.4 - Ponta do Arnel

NE Atlantic Ocean - Azores - Sao Miguel

37°49.45 N 25°08.14 W





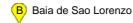
Construit en 1876, ce fut le premier phare construit aux Açores. Il sert de repère pour les navigateurs venant du Portugal.



9 - Ilha de Santa Maria

NE Atlantic Ocean - Azores - Ilha de Santa Maria Reserva Natural dos Ilhéus das Formigas Naturschutzgebiet der Formigas-Ilha de anta Maria anta Maria





Santa Maria fut la première île de l'archipel découverte par les portugais, vers 1427.

Cette île, de 18 km de long, a des plages de

sables et le climat le plus chaud des Açores (qui contribue à une plus grande aridité des terrains et à la sécheresse de la végétation d?un ton jaunâtre, d?où son nom d'"île du Soleil").

Elle est distante de Sao Miguel d'environ 55 Miles. L'île présente deux zones avec des

reliefs et des caractéristiques distincts : une zone plane et de faible altitude à l?ouest, où se trouvent l?aéroport et le bourg de Vila do Porto, le plus important de l?île, ainsi que São

Pedro et Almagreira, et une zone plus accidentée dans la moitié est de I?île, avec une végétation plus luxuriante et où culmine à 590 m le massif du Pico Alto, le point le plus élevé de I?île. C?est dans cette région que se trouvent Santa Bárbara et Santo Espírito.



Ilha de Santa Maria

9.1 - Cube naval Santa Maria NE Atlantic Ocean - Azores - Ilha de Santa Maria

36°56.56 N 25°08.88 W

Prince to Management







Santa Maria

2012:08:06 13:17:19

Le

port de plaisance de Vila do Porto est vraiment bien placé dans le paysage. Accueillant et tranquille, c?est l?endroit idéal pour se reposer dans un climat excellent. Pendant le temps de Christophe Colomb.

ils le savaient déjà : Colomb a mis son ancre à Santa Maria dans son retour du Nouveau Monde

pour se protéger d?une tempête. Un port magnifique et pas très fréquenté.

- * T. +351 (296) 883 230
- * F. +351 (296) 883 100
- * M. clubenavalsantamaria@gmail.com



Santa Maria 2013:01:06 10:23:16

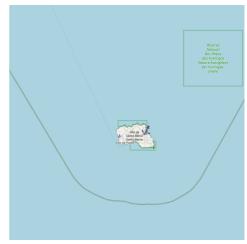
9.2 - Baia de Sao Lorenzo

36°59.43 N 25°03.09 W

NE Atlantic Ocean - Azores - Ilha de Santa Maria









seulement pour paser le jour. Il faut faire bien atenetion aux rochers qu'il y a au milieu.



La baie de São Lorenzo est un cratère déchiré et inondée par la mer. Il forme aujourd'hui une baie imposante avec des flancs ou se logent des cultures en terrasses couvertes de vignes et avec une magnifique plage de sable blanc.



2012:08:06 15:13:09

www.sea-seek.com

Responsability

Sea-Seek is a collection of sailing logbooks covering harbours, anchorages, diving spots... any subject regarding sport or pleasure at sea.

Sea-Seek is an online open-content collaborative pilot guide, that is, a voluntary association of individuals and groups working to develop a resource of common human knowledge. The structure of the project allows anyone with an Internet connection to alter its content. Please be advised that nothing found here has necessarily been reviewed by people with the expertise required to provide you with complete, accurate or reliable information

In particular, don't use any map presented in Sea-Seek for the navigation.

Note that informations in sea-seek are compiled from a variety of freely available and non controlable sources and therefore Sea-Seek webmaster cannot be held responsible for incorrect or outdated data.

Responsabilité

Sea-Seek est un guide du nautisme ou pilote côtier en ligne. Fruit de la contribution de chacun, il décrit les sites de mouillage, les ports, les spots de plongée, les plages par et pour les amoureux de la mer.

Sea-Seek est un guide nautique libre, c'est-à-dire une association volontaire d'individus et de groupes qui développent ensemble une source de la connaissance humaine Sa structure permet à tout individu avec un accès Internet et un navigateur Web de modifier le contenu disponible ici. En conséquence, sachez que rien de ce que vous pouvez trouver ici n'a été nécessairement vérifié par un professionnel compétent dans domaine en question et ceci sur tous les suiets de Sea-Seek.

En particulier, n'utiliser aucune carte de Sea-Seek pour la navigation.

L'ensemble des données présentées sur Sea-Seek sont d'origines diverses et non contrôlées et ne sauraient engager la responsabilité du responsable du site www.sea-seek.com.